

I ADVENTO SEKMADIENIS

Advento liturgija prasideda tuo laukimo ir tikėjimo šūksniu, kurį, artėjant Kalėdų šventėms, Bažnyčia kartos vis garsiau ir garsiau: „Ateik!“ Dievo Karalystės įvedimas, išpranašautas pranašų ir pažymėtas mūsų Išganytojo atėjimu į žemę, – tai didis dieviškasis veikimas, kuris vyksta nuolat, iš kartos į kartą iki laikų pabaigos (Evangelija).

Bažnyčia mus kasmet ruošia su džiaugsmu ir tikėjimu švęsti gimimą To, kuris atėjo, kad išrautų nuodėmes iš mūsų sielų, savo meile pakeistų mūsų gyvenimą ir nuvestų mus į dangų – savo šlovės Karalystę.

Introitus

Ps. 24, 1–3. Ad te levavi animam meam: Deus meus, in te confido, non erubescam: neque irrideant me inimici mei: etenim universi, qui te expectant, non confundentur.

Ps. 24, 4. Vias tuas, Domine, demonstra mihi: et semitas tuas edoce me.

Collecta

Ėxcita, quæsumus, Dómine, poténtiam tuam, et veni: ut ab imminéntibus peccatorum nostrórum perículis, te mereámur protegénte éripi, te liberánte salvári: Qui vivis et regnas...

Epistola

Léctio Epístolæ beati Pauli Apostoli ad Romános. (Rom. 13, 11–14)

Fratres: Sciéntes, quia hora est iam nos de somno súrgere. Nunc enim própior est nostra salus, quam cum credídimus. Nox præcésit, dies

Introitas

Ps 24, 1–3. Į tave pakėliau savo sielą; mano Dieve, tavimi pasitikiu, lai nerausiu iš gėdos; ir lai neišjuokia manęs mano priešai; juk visi, kurie tavęs laukia, nebus sugėdyti.

Ps 24, 4. Kelius savuosius, Viešpatie, man parodyk ir takais savais mane žengti išmokyk.

Kolekta

Meldžiame Tave, Viešpatie, sužadink savo galią ir ateik, kad, Tau globojant ir užtariant, būtume verti būti išvaduoti ir išgelbėti nuo pavojų, gresiančių mums dėl mūsų nuodėmių. Kuris gyveni ir viešpatauji...

Epistolė

Skaitinys iš šventojo apaštalo Pauliaus Laiško romiečiams. (Rom 13, 11–14)

Broliai: Supraskite, koks dabar laikas. Išmušė valanda jums pabusti iš miego. Dabar išganymas arčiau negu tuomet, kai įtikėjome. Naktis

áutem appropinquávit. Abiiciámus ergo ópera tenebrárum, et induámur arma lucis. Sicut in die honéste ambulémus: non in comessatióibus et ebrietátibus, non in cubílibus et impudicítiis, non in contentiÓne et æmulatiÓne: sed induímini Dóminum Iesum Christum.

Graduale

Ps. 24, 3 et 4. Universi, qui te exspectant, non confundentur, Domine. **V.** Vias tuas, Domine, notas fac mihi: et semitas tuas edoce me.

Alleluia

Alleluia, alleluia.

Ps. 84, 8. **V.** Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam: et salutare tuum da nobis. Alleluia.

Evangelium

Sequéntia sancti Evangélii secundum Lucam. (Luc. 21, 25–33)

In illo témpore: Dixit Iesus discipulis suis: Erunt signa in sole et luna et stellis, et in terris pressúra géntium præ confusiÓne sónitus maris, et flúctuum: arescéntibus homínibus præ timóre et exspectatiÓne, quæ supervénient univérso orbi: nam virtútes cælórum movebúntur. Et tunc vidébunt Fílium hóminis veniéntem in nube cum potestáte magna, et maiestáte. His áutem fíeri incipién-

nuslinko, diena prisiartino. Tad nusimeskime tamsos darbus, apsiginkluokime šviesos ginklais! Kaip dieną, elkimės padoriai, saugodamiesi apsirijimo, girtavimo, palaidumo, neskaistumo, nesantaikos ir pavydu-liavimo. Apsivilkite Viešpačiu Jėzumi Kristumi ir nelepinkite savo kūno, netenkinkite jo geidulių.

Gradualas

Ps 24, 3 ir 4. Visi, kurie tavęs laukia, nebus sugėdyti, Viešpatie. **V.** Viešpatie, kelius savuosius man parodyk ir takais savaisiais mane žengti išmokyk.

Aleliuja

Aleliuja, aleliuja.

Ps 84, 8. **V.** Parodyk mums, Viešpatie, savo gailėstingumą ir suteik mums savo išganymą. Aleliuja.

Evangelija

Šventosios Evangelijos pagal Luką tęsinys. (Lk 21, 25–33)

Anuo metu: Tarė Jėzus savo mokiniams: Bus ženklų saulėje, mėnulyje ir žvaigždėse, o žemėje tautos blaškysis, gąšdinamos baisaus audringos jūros šniokštimo. Žmonės džius iš baimės, laukdami to, kas turės ištikti pasaulį, nes dangaus galybės bus sukrėstos. Tuomet žmonės išvys Žmogaus Sūnų, ateinantį debesyje su didžia galybe ir garbe. Kai visa tai prasidės, atsitieskite ir pa-

tibus, respícite et leváte cápita vestra: quóniam appropínquat redéemptio vestra. Et dixit illis similitúdinem: Vidéte ficúlneam et omnes árbores: cum prodúcunt iam ex se fructum, scitis, quóniam prope est aestas. Ita et vos cum vidéritis hæc fíeri, scitóte, quóniam prope est regnum Dei. Amen, dico vobis, quia non præteríbit generátio hæc, donec ómnia fiant. Cælum et terra transíbunt: verba áutem mea non transíbunt.

Offertorium

Ps. 24, 1–3. Ad te, Domine, levavi animam meam: Deus meus, in te confido, non erubescam: neque irrideant me inimici mei: etenim universi, qui te exspectant, non confundentur.

Secreta

Hæc sacra nos, Dómine, poténti virtúte mundátos ad suum fáciant puriôres veníre princípium. Per Dominum nostrum...

Præfatio de Ss. Trinitate

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus: Qui cum unigénito Fílio tuo et Spírítu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in unius singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte

kelkite galvas, nes jūsu išvadavimas arti.“ Ir jis jiems pasakė palyginimą: „Stebėkite figmedį bei kitus medžius. Kai jie ima sprogti, jūs žinote arti esant vasarą. Taip pat pamatę tai dedantis, žinokite, kad Dievo karalystė arti. Iš tiesų sakau jums: nepraeis nė ši karta, iki visa tai įvyks. Dangus ir žemė praeis, o mano žodžiai nepraeis.“

Ofertorijus

Ps 24, 1–3. Į tave, Viešpatie, pakėliau savo sielą; mano Dieve, tavimi pasitikiu, lai nerausiu iš gėdos; ir lai neišjuokia manęs mano priešai; juk visi, kurie tavęs laukia, nebus sugėdyti.

Sekreta

Viešpatie, lai šios šventosios paslaptys mus, galinga jėga nuvalytus, įgalina ateiti švaresnius prie jų šaltinio. Per mūsų Viešpatį...

Švč. Trejybės prefacija

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, kad mes Tau visuomet ir visur dėkotume, Viešpatie, šventasis Tėve, visagali Dieve, kuris su vienatiniu savo Sūnumi ir Šventąja Dvasia esi vienas Dievas ir vienas Viešpats – nėra tai Asmens vienumas, bet vienos prigimties Trejybė. Juk tai, ką per Tavąjį apreiškimą

te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spírítu Sancto sine differentia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitas, et in maiestáte adorétur æquáalitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes: Sanctus.

Communio

Ps. 84, 13. Dominus dabit benignitatem: et terra nostra dabit fructum suum.

Postcommunio

Suscipiámus, Dómine, misericórdiam tuam in medio templi tui: ut reparatiónis nostræ ventúra solémnia cóngruis honóribus præcedámus. Per Dominum nostrum...

apie Tavo garbę tikime, be jokio skirtumo pripažįstame Sūnui ir Šventajai Dvasiai, kad, išpažįstant tikrą ir amžiną Dievystę, būtų šlovinamas ir Asmenų skirtingumas, ir jų prigimties vienumas, ir jų lygus didingumas. Jį garbina angelai ir arkangelai, cherubinai ir serafimai; kasdien nepaliauja garsiai šlovinti, vienu balsu tardami: Šventas.

Komunija

Ps 84, 13. Viešpats duos gerumo, ir mūsų žemė duos savąjį vaisių.

Postkomunija

Viešpatie, lai priimsime Tavąjį gailęstingumą Tavošios šventovės viduryje, kad su derama garbe pasitiktume būsimąją mūsų atpirkimo iškilnę. Per mūsų Viešpatį...